

IT-TNEJN

TAS-VI ĠIMGHA TAL-GHID

Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek. Hallelujah.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qçaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien gloriuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Agħtini widen, Mulej, u fittex eħlisni.

Salm 30 (31):1-17, 20-25

I

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieħ ismek mexxini u wennisni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Int tobġhod 'il min iqim allat fiergħa; *
imma jien fil-Mulej nittama.

Nifraħ u nithenna għat-tjieba tiegħek, †
int, li rajt l-hemm tiegħi, *
li għaraft id-diqa ta' qalbi.
Ma tlaqtnix f'idejn l-għedewwa, *
imma qegħedtli fil-wisa' riglejja.
Glorja.

Ant. 1: Agħtini widen, Mulej, u fittex eħlisni.

Ant. 2: Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek, Mulej, hallelujah.

II

Henn għalija, Mulej, għax ninsab fil-hemm, †
infnew għajnejja minħabba d-dwejjaq, *
ruħi wkoll u l-ġewwieni tiegħi.

Infniyet ħajti bl-għali, *
u bl-ilfiq is-snin ta' ħajti;
minħabba fil-hemm naqsitni saħħti, *
u tmermer għadmi kollu.

Minħabba l-għedewwa tiegħi kollha, *
jien sirt haġa ta' min ikasbarha;
Haġa ta' twerwir għall-ġirien tiegħi, *
u ta' biża' għal min jafni.
Dawk li jarawni barra *
jaħarbu minni.

Intlift minn sensija bħal wieħed mejjet, *
sirt bħal ġarra mkissra.
Għax smajt l-għajdut tal-kotra fuqi; *
biża' minn kullimkien madwari.
Jiftiehm u bejniethom kontrija, *
jonsbuni biex jehduli ħajti.

Imma jien fik nittama, Mulej; *
jien ngħidlek: "Alla tiegħi int!"
F'idejk hi xortija, †
eħlisni minn id l-għedewwa, *
minn id dawk li jehduha kontrija.
Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek; *
fit-tjieba tiegħek eħlisni.
Glorja.

Ant. 2: Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek, Mulej, hallelujah.

Ant. 3: Imbierek il-Mulej li għamel miegħi għegubijiet ta' tjieba, hallelujah.

III

Kemm hu kbir il-ġid tiegħek, Mulej, *
li inti rfajt għal min jibza' minnek,
li int hejjejt għal min jafda fik, *
quddiem il-bnedmin kollha!

Bil-ħarsien tiegħek tkenninhom *
kontra t-tnassis tal-bnedmin;
fil-ġharix tiegħek taħbihom *
kontra t-tqassis ta' l-ilsna.
Imbierek il-Mulej li minn belt qawwija *
għamel miegħi għegubijiet ta' tjeba.
Jien għedt fil-fixla li kelli: *
"Ninsab maqtuġh minn taħt għajnejk."
Imma int smajt lehen it-tħannin tiegħi *
meta sejjaħt l-għajnuna tiegħek.

Hobbu l-Mulej, ħbieb tiegħu kollha. †
Lit-twajbin iħarishom il-Mulej, *
imma jpattiha sewwa lil min jimxi bil-kburija.
Issaħħu u qawwu qalbkom, *
intom ilkoll li tittamaw fil-Mulej.
Glorja.

Ant. 3: Imbierek il-Mulej li għamel miegħi għegubijiet ta' tjeba, hallelujah.

V/. Ngħanni ferħan b'ruħi u ġismi, hallelujah.

R/. Lil Alla l-ħaj, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Ġwann Appostlu 1 Ġw 2:1-11

Il-kmandament il-ġdid

Uliedi, dan qiegħed niktibhulkom biex ma tidinbux; imma jekk xi ħadd jidneb, aħna għandna Difensur quddiem il-Missier, lil Ġesù Kristu, il-Ġust. U hu jħallas għal dnubietna, mhux għal tagħna biss iżda wkoll għal dawk tad-dinja kollha.

U b'dan nafu li nagħrfu lil Ġesù: jekk inżommu l-kmandamenti tiegħu. Min jgħid "Jien nafu" u ma jzommx il-kmandamenti tiegħu, hu giddieb u l-verità m'hijiex fih. Izda kull min iżomm il-kelma tiegħu, fih hemm tassew l-imħabba ta' Alla fil-milja tagħha. B'dan nagħrfu li aħna fih. Dak li jgħid li qiegħed jgħammar fih, jeħtieġ li jgħix kif għex hu stess.

Gheżież, m'iniex niktbilkom xi kmandament ġdid, imma kmandament qadim li kellkom sa mill-bidu. Il-kmandament il-qadim hi l-kelma li intom smajtu. B'danakollu kmandament ġdid qiegħed niktbilkom, li seħħ tassew fi Kristu u fikom, għax id-dlam għadda u d-dawl tassew digà qiegħed jiddi. Min jgħid li qiegħed fid-dawl u jobgħod 'il huh, għadu fid-dlam sa issa. Min ihobb 'il huh jgħammar fid-dawl, u fih ma hemm ebda tfixkil. Izda min jobgħod 'il huh, jinsab fid-dlam u jimxi fid-dlam, u ma jafx fejn hu sejjer, għax id-dlam għamielu għajnejh.

RESPONSORJU Ġw 13:34; 1 Ġw 2:10a. 3

R/. Nagħtikom kmandament ġdid: li thobbu lil xulxin, bħalma habbejtkom jien. * Min ihobb lil huh jgħammar fid-dawl, hallelujah.

V/. B'dan nafu li nagħrfu lil Ġesù: jekk inżommu l-kmandamenti tiegħu. * Min ihobb lil huh jgħammar fid-dawl, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mit-Trattat fuq it-Trinità, ta' Didimu ta' Lixandra

L-Ispirtu s-Santu jġeddidna bil-magħmudija

L-Ispirtu s-Santu, bħala Alla, flimkien mal-Missier u ma' l-Iben, iġeddidna fil-magħmudija, inehħilna l-kruha tad-dnub biex jerga' jagħtina l-ġmiel li kellna fil-bidu, u jimliena bil-grazzja tiegħu, hekk li ma jista' jkollna ebda haġa li ma għandniex nixtiquha. Huwa jeħlisna mid-dnub u l-mewt, u minn bnedmin ta' l-art, jġigifieri minn trab u rmied, jagħmilna spiritwali, bnedmin li għandhom sehem mill-glorja ta' Alla, ulied u werrieta ta' Alla l-Missier; jagħtina sura xbieha ta' l-Iben, u jdaħħalna fil-wirt miegħu bħala hutu li flimkien miegħu għad insaltnu fil-glorja; minflok l-art jagħtina s-sema u jifihilna beraħ il-bieb tal-ġenna; jgħollina fuq l-anġli fil-ġieħ; u bl-ilmijiet ta' l-għajn divina tiegħu jitfilna n-nirien ta' l-infern li ebda haġa ohra ma tista' titfihom.

Għax il-bniedem jieħu żewġ xorta ta' tnissil: wieħed mill-ġisem, l-ieħor mill-Ispirtu ta' Alla. L-għalliema tagħna kitbu fuqhom it-tnejn. Jien se nniżzel l-isem u t-tagħlim ta' kull wieħed minnhom.

Ġwanni: *Imma lil dawk li laqgħuh tahom is-setgħa li jsiru wlied Alla, dawk li emmnu f'ismu, dawk li twieldu mhux mid-demmu u lanqas mir-rieda tal-ġisem u lanqas mir-rieda tal-bniedem, imma minn Alla.*

Qal li dawk li emmnu fi Kristu ħadu s-setgħa li jsiru wlied Alla, jiġifieri mwielda mill-Ispirtu s-Santu biex isiru wlied ta' Alla. Biex jurina li dan it-twelid isir minn Alla l-Ispirtu, huwa tennierna l-kliem ta' Kristu: *Tassew, tassew ngħidlek, jekk wieħed ma jitwilidx bl-ilma u l-Ispirtu s-Santu, ma jistax jidhol fis-saltna ta' Alla.*

B'dak l-ilma, permezz tas-saċerdoti, il-ġisem tagħna li jidher jitwieled b'mod li ma jidhirx; u l-Ispirtu ta' Alla, li ebda moħħ ma jista' jarah, jgħammed fih innifsu sew lill-ġisem sew lir-ruħ u jagħtihom twelid ġdid bil-ministeru ta' l-aṅġli.

Il-Battista wkoll qal fuq Kristu: *Huwa jgħammidkom bl-Ispirtu s-Santu u n-nar; u dan hu kliem li jaqbel kemm mal-ġrajja u kemm mal-kelma l-oħra li semmejna: Bl-ilma u l-Ispirtu s-Santu.* Għax il-bniedem qisu ġarra tal-fuħħar: l-ewwel jenħtieġ l-ilma biex jitnaddaf, mbagħad irid in-nar spiritwali biex jitwettaq u jsir perfett (għax Alla hu nar li jtemm); u għalhekk jenħtieġ l-Ispirtu s-Santu, li jagħtih il-perfezzjoni u t-tiġdid; infatti n-nar spiritwali jaf isaqqi wkoll, u l-ilma spiritwali jaf ikebbes ukoll.

RESPONSORJU 1 Kor 5:7-8a; Rum 4:25

R/. Insawwab l-ilma fuq l-art għatxana, u gliegħel fuq l-art niexfa; insawwab l-Ispirtu tiegħi. * U jikbru bħas-siġar taż-żafżaf ħdejn l-ilma ġieri, hallelujah.

V/. Isir għajn tnixxi l-ilma li jasal sal-ħajja ta' dejjem. * U jiġbru għas-siġar taż-żafżaf ħdejn l-ilma ġieri, hallelujah.

Talba

Agħtina, o Alla hanin, li ċ-ċelebrazzjoni tal-misteru ta' l-Għid, li aħna qegħdin nagħmlu b'ordni tiegħek, tħalli fina frott li jibqa' għal dejjem. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w helwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f'idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla tiegħi, ruħi mxennqa għalik bħal għażziela għan-nixxighat ta' l-ilma, hallelujah.

Salm 41 (42)

Bħalma għażziela tixxennaq għan-nixxighat ta' l-ilma, *
hekk tixxennaq ruħi għalik, Alla tiegħi.

Ruħi għatxana għal Alla, għal Alla l-ħaj; *
meta niġi u nara wiċċ Alla?

Id-dmugħ lejl u nhar kien l-ikel tiegħi, *
meta l-jum kollu kienu jgħiduli:

"Fejn hu Alla tiegħek?"

Dan niftakar, u nħoss qalbi tinħall ġewwa fija, *
kif kont nimxi lejn it-tabernaklu tas-sebħ
sad-dar ta' Alla,

fost l-għajjat ta' ferħ u ta' radd il-ħajr, *
qalb folla ferħana.

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u titħawwad ġewwa fija?

Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfahħru; *
hu l-għajjnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Tintelaq ruħi ġo fija; †
għalhekk fik niftakar *
minn art il-Ġordan u mill-Ħermon
u mill-muntanja ta' Misgħar.

Minn irdum għal irdum jidwu *
il-ħsejjes qawwija ta' l-ilmijiet tiegħek;
il-ħalel u l-imwieġ kollha tiegħek *
għaddew minn fuqi.

Lejl u nhar il-Mulej jurini l-ħniena tiegħu; *
jien ngħanni u nitlob lil Alla l-ħaj.
Ngħid lil Alla, il-blata tiegħi: "Għaliex tlaqtني? *
Għax għandi ngħix imdejjaq

taħt it-tagħkis ta' l-għadu?"
Kull meta jgħajjrni l-għedewwa tiegħi, †
qishom qed ikissruli għadmi; *
meta jgħiduli l-ħin kollu: "Fejn hu Alla tiegħek?"

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u tithawwad ġewwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfaħħru; *
hu l-għajnuna tiegħi u Alla tiegħi!
Glorja.

Ant. 1: Alla tiegħi, ruħi mxennqa għalik bħal għazziela għan-nixxigħat ta' l-ilma, hallelujah.

Ant. 2: Imla 'l Sijon bit-tifhir tiegħek, Mulej, biex jixxandru għegubijietek, hallelujah.

Kantiku Sir 36:1-5. 10-13

Henn għalina, Mulej, Alla tal-ħlejjaq kollha, †
u ħares lejna ; *
xerred il-biza' tiegħek fuq il-ġnus kollha.
Erfat idek kontra l-ġnus barranin, *
ħalli jaraw il-qawwa tiegħek.
Uri lilna l-kobor tiegħek fihom, *
bħalma wrejt lilhom qdusitek fina.
Hekk huma jagħrfu, kif għarafna aħna, *
li ma hemmx, Mulej, Alla ieħor ħliefek.
Erga aghmel il-mirakli u tenni għegubijietek ; *
Sebbaħ lil idek u d-driegħ tal-lemin tiegħek.

Igbor it-tribù kollha ta' Ġakobb ; *
Roddilhom il-wirt li kellhom qabel.
Henn, Mulej, għall- poplu li jgħib ismek, *
għal Izrael, li int tqisu b'ibnek il-kbir.
Ikollok ħniena mill-belt qaddisa tiegħek, *
Ġerusalem, il-post tal-mistrieħ tiegħek.
Imla 'l Sijon bl-għana ta' tiffirek, *
u s-santwarju tiegħek b'sebhek.

Glorja.

Ant. 2: Imla 'l Sijon bit-tifhir tiegħek, Mulej, biex jixxandru għegubijietek, hallelujah.

Ant. 3: Is-sebh ta' Alla jdawwal il-belt, u l-musbieh tagħha l-Ħaruf, hallelujah.

Salm 18 (19) A

Is-smewwiet ixandru l-glorja ta' Alla, *
għemil idejh tħabbar il-firxa tas-sema.
Jum lil ieħor jagħti l-aħbar, *
lejl lil ieħor iwassal it-tagħrif.

Ma hemmx aħbar u anqas kliem, *
ma hemmx lehen li ma jinstemax.
Ma' l-art kollha jasal leħinhom, *
mad-dinja kollha jixtered kliemhom.

Lix-xemx għamlilha għarix fihom; †
u hi, bħal għarus hiereg minn kamartu, *
ferhana bħal ġgant għall-ġirja tagħha,
minn tarf is-smewwiet hi toħroġ, †
sat-truf l-oħra d-dawran tagħha; *
xejn ma jinheba mis-shana tagħha.

Glorja.

Ant. 3: Is-sebh ta' Alla jdawwal il-belt, u l-musbieh tagħha l-Ħaruf, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Rum 10:8b-10

Il-kelma qiegħda hdejk, f'fommok u f'qalbek, jġigifieri l-kelma tal-fidi li aħna nxandru. Għax jekk int tistqarr b'fommok: Ġesù hu l-Mulej, u temmen f'qalbek li Alla qajjmu mill-imwiet, inti ssalva. Wiehed jemmen f'qalbu biex ikollu l-ġustifikazzjoni, u jistqarr b'xufftejh biex ikollu s-salvazzjoni.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ha l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Alla tana twelid ġdid li jwassalna għal tama ħajja bil-qawmien ta' Ġesù Kristu mill-imwiet, u għal wirt li ma jithassarx, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Alla tana twelid ġdid li jwassalna għal tama ħajja bil-qawmien ta' Ġesù Kristu mill-imwiet, u għal wirt li ma jithassarx, hallelujah.

PREĊI

Alla l-Missier kien igglorifikat bil-mewt u l-qawmien ta' ibnu. Induru lejha bil-fiducja u nitolbuh:

Dawwal, Mulej, il-fehma tagħna.

O Alla, Missier id-dawl, inti mlejt id-dinja bid-dija glorjuża ta' Kristu rxox:

- aghmel li l-fehma tagħna tkun tidli llum bil-fidi.

Int b'Ibnek irxox ftaht il-bieb tal-ħajja ta' dejjem għall-bnedmin:

- aghmel li waqt il-ħidmiet tagħha llum nitqawwew fit-tama ta' l-eternità.

Int b'Ibnek irxox bgħatt l-Ispirtu s-Santu fid-dinja:

- kebbes f'qalbna n-nar ta' l-imħabba spiritwali.

Int ridt li Ibnek jieħu l-mewt tas-salib biex jagħtina l-helsien:

- aghmel li hu jkun għalina llum is-salvazzjoni u l-fidwa.

Missierna

Talba

Agħtina, o Alla ħanin, li ċ-ċelebrazzjoni tal-misteru ta' l-Għid, li aħna qegħdin nagħmlu b'ordni tiegħek, tħalli fina frott li jibqa' għal dejjem. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Fid-Disgha ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,
nerfgħu talbna lejħ bil-gabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfahħru 'l Alla;
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru

li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jeħlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wiehed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keçça d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem ġodda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmu shiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):41-48

VI (Waw)

Ha tinzel fuqi tjubitek, Mulej, *
u s-salvazzjoni tieghek skond il-weghda tieghek.
Mbaghad naghti twegiba lil min jghajjarni, *
ghax jiena nafda fil-kelma tieghek.
Tnehhili qatt minn fommi kliem is-sewwa, *
ghax jien fid-digrieti tieghek nittama.
Inhares il-ligi tieghek ghal dejjem, *
u ghal dejjem ta' dejjem.

U nkun bla xkiel fil-mixi tieghi, *
ghax jiena nfittex il-preċetti tieghek.
U nitkellem fuq il-preċetti tieghek *
quddiem is-slaten, u ma nisthix.

Nitghaxxaq bil-kmandamenti tieghek, *
li jiena habbejt.
Nerfa' jdejja lejn il-kmandamenti tieghek, *
u nahseb fuq il-preċetti tieghek.
Glorja.

Salm 39 (40):2-14, 17-18

I

Ittamajt b'tama qawwija fil-Mulej; *
hu nizel hdejja u sama' l-ghajta tieghi.
Minn bir wahxi tellaghni, *
minn qalb il-hama u t-tajn;
fuq il-blat qeghedli riglejja, *
u sahhaqli l-mixi tieghi.
Qeghedli fuq fommi ghanja gdida, *
ghanja ta' tifhir lil Alla taghna.

Hafna jaraw u jimtlew bil-biza' tieghu, *
u jittamaw fil-Mulej.
Hieni l-bniedem li jqiegheed fil-Mulej it-tama tieghu, *

u ma jmurx mal-kburin, mogħtija għall-gideb.
Bla għadd l-għemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla tiegħi;
ta' l-għageb il-ħsibijiet tiegħek għalina; *
ħadd ma jħabbatha miegħek!
Irrid inxandarhom u fuqhom nitkellem; *
izda huma ħafna biex insemmihom.

Int ma titgħaxxaqx b'sagrificċji u offerti; *
imma widnejja inti ftaħtli;
ma tlabtnix vittmi tal-ħruq u tat-tpattija. *
Mbagħad jien għedt: "Hawn jien, ġej.
Fil-bidu tal-ktieb hemm miktub fuqi *
li nagħmel ir-rieda tiegħek.
Alla tiegħi, dan jogħgobni; *
il-liġi tiegħek ġewwa qalbi."
Glorja.

II

Xandart il-ġustizzja tiegħek f'ġemgħa kbira; †
xufftejjja ma żammejthomx magħluqa. *
Mulej, dan inti tafu.
Ma ħbejtx f'qalbi l-ġustizzja tiegħek; *
il-fedeltà u s-salvazzjoni tiegħek jien ħabbarthom;
ma ħbejtx it-tjieba u l-fedeltà tiegħek *
lill-ġemgħa kbira.

Int, Mulej, la ċcaħħadnix mill-ħniena tiegħek; *
it-tjieba u l-fedeltà tiegħek
iharsuni għal dejjem!
Għax għalquni minn kull naħa
ħsarat li ma jingħaddux; *
ħakmuni htijiet u ma nistax nara;
huma aktar mix-xagħar ta' rasi; *
għandi qalbi maqtugħa.

Ha jogħgħbok, Mulej, teħlisni; *
Mulej, fittex għinni.
Jithennew u jifirħu bik *

dawk kollha li jfittxuk;
jgħidu dejjem: "Kbir il-Mulej!" *
dawk li jhobbu s-salvazzjoni tiegħek.
Imma jien, fqajjar u msejken, *
għandi 'l Sidi jahseb fija.
Inti l-għajnuna u l-helsien tiegħi; *
iddumx ma tghinni, Alla tiegħi!
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA ara Apok 1:17c-18

Rajt wiehed, qisu Iben ta' bniedem, u qalli : Jiena hu l-Ewwel u l-Aħħar, jiena l-Haj ; jien kont mejjet, u ara, jien issa ħaj għal dejjem ta' dejjem, u għandi jinsabu l-imfietah tal-mewt u ta' qiegh l-art.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Kol 2:9. 10a. 12

Fi Kristu tghammar il-milja tad-divinità fil-gisem ; u intom għandkom sehem mill-milja tiegħu. Intom indfintu ma' Kristu fil-magħmudija, u fiha rxuxtajtu wkoll miegħu bis-saħħa tal-fidi tagħkom fil-qawwa ta' Alla li qajjem lilu mill-imwiet.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 2 Tim 2:8. 11

Ftakar f'Ġesù Kristu, li qam minn bejn l-imwiet, li hu minn-nisel ta' David, skond il-bxara t-tajba li ħabbart jien. Din hi kelma ta' min joqgħod fuqha: Jekk ahna mitna miegħu, għad ngħixu miegħu wkoll.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

Agħtina, o Alla ħanin, li ċ-ċelebrazzjoni tal-misteru ta' l-Għid, li ahna qegħdin naghmlu b'ordni tiegħek, tħalli fina frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
hlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-siġra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċhadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem thabbej m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Iżda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rgajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Imbierek min gēj f'isem il-Mulej, hallelujah.

Salm 44 (45)

I

Qalbi tfawwar bi kliem sabiħ; †
ngħanni l-għanja tiegħi lis-sultan; *
lsieni pinna ta' kittieb ħafif.

Int l-isbaħ fost ulied il-bnedmin, †
imsawwba l-ħlewwa fuq xufftejk; *
għalhekk bierkek Alla għal dejjem.

Thażżem, qalbieni, b'sejfek fuq ġenbek; *
ilbes il-għieh u l-ġmiel tiegħek!
Irkeb għar-rebħa tas-sewwa u l-ħaqq; *
turik lemintek ħwejjeġ ta' l-għaġeb!
Il-vleġeġ tiegħek jinfdu, †
taħtek jaqgħu l-popli; *
jaqtgħu qalbhom l-għedewwa tas-sultan.

It-tron tiegħek, Alla, għal dejjem ta' dejjem; *
xettru tas-sewwa hu x-xettru ta' saltnatek!
Int thobb il-ġustizzja u tobghod il-ħażen; *
għalhekk dilkek Alla, Alla tiegħek,
b'żejt il-hena aktar minn sħabek.

Bil-mirra u s-sabbara u l-kassja,
kollha fwieħa lbiesek. *
Mill-palazzi ta' l-avorju
jferrħek id-daqq tal-kordi.
Bniet is-sultan joħorgu jilqgħuk; *

f'lemintek is-sultana
mżejjna b'deheb ta' Ofir.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Imbierek min ġej f'isem il-Mulej, hallelujah.

Ant. 2: Henjin dawk li huma mistiedna għall-ikla tat-tieg tal-Ħaruf, hallelujah.

II

Isma', binti, haress u agħti widen, *
insa 'l ġensek u 'l dar missierek.
Jitgħaxxaq is-sultan bi ġmielek; *
u int, għax hu sidek, agħtih qima.
In-nies ta' Tir bir-rigali jiġu, *
il-kbarat ifittxu l-favuri tiegħek.

Kollha ġmiel bint is-sultan bil-ġawhar, *
minsug bid-deheb ilbiesha.
Għand is-sultan jeħduha bix-xbejbiet warajha, *
it-tfajliet li jingħatawlha bi sħabha.
Jittieħdu b'għajet ta' ferħ u hena; *
jidhlu fil-palazz tas-sultan.

Flok missirijietek jilhqqu wliedek; *
inti tqegħedhom kapijiet fuq l-art kollha.
Infakkar ismek minn nisel għal nisel; *
ifaħhruk il-popli għal dejjem ta' dejjem!
Glorja.

Ant. 2: Henjin dawk li huma mistiedna għall-ikla tat-tieg tal-Ħaruf, hallelujah.

Ant. 3: Mill-milja tiegħu ahna lkoll hadna grazzja fuq grazzja, hallelujah.

Kantiku (Ef 1:3-10)

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, *
li mliena b'kull xorta ta' barka spiritwali,
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †
sa minn qabel il-holqien tad-dinja, *
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †
permezz ta' Ġesù Kristu; *
hekk għogob lir-rieda tajba tiegħu,
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, *
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, *
il-maħfra tad-dnubiet,
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. *
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †
skond il-pjan li għogbu jfassal fih minn qabel, *
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet;
jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda, li hu Kristu, *
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.
Glorja.

Ant. 3: Mill-milja tiegħu aħna lkoll ħadna grazzja fuq grazzja, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Lhud 8:1b-3a

Aħna għandna qassis hekk kbir li qagħad fuq il-lemin tat-tron tal-kobor ta' Alla fis-sema, qaddej tas-santwarju u tat-tabernaklu veru, li hu magħmul mill-Mulej u mhux mill-bnedmin. Kull qassis il-kbir hu magħmul biex iressaq l-offerti u jagħmel is-sagrificċji.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

L-Ispirtu tal-verità, li ġej mill-Missier, jixhed għalija; u intom ukoll tixhdu, hallelujah.

Ruġi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawġ li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawġ li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja baġħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

L-Ispirtu tal-verità, li ġej mill-Missier, jixhed għalija; u intom ukoll tixhdu,
hallelujah.

PREĊI

Kristu l-Mulej dawwal id-dinja bil-qawmien tiegħu mill-mewt. Nitolbuh bi spirtu
ferħan:

Kristu, il-ħajja tagħna, ismagħna.

Mulej Ġesù Kristu, inti sseħibt mad-dixxipli fit-triq:

- ieqaf mal-Knisja tiegħek fit-triq tagħna għal għandek.

Agħmel li l-fidili tiegħek ma jkunux tqal biex jemmnu:

- hegġiġhom biex jistqarruk rebbieħ fuq il-mewt.

Ixħet ħarsa ta' tjeiba fuq dawġ li għadhom ma għarfukx fit-triq:

- urihom lilek innifsek biex jilqgħuk bħala s-salvatur.

Int ħabbibt il-bnedmin kollha ma' Alla permezz tal-mewt tiegħek fuq is-salib:

- aġti s-sliem u l-għaqda lill-ġnus kollha.
- Alla għamlek imħallef tal-ħajjin u tal-mejtin:
- aġti l-maħfra tad-dnubiet lil ħutna l-mejtin kollha li emmnu fik.

Missierna

Talba

Aġtina, o Alla ħanin, li ċ-ċelebrazzjoni tal-misteru ta' l-Għid, li aħna qeġħdin nagħmlu b'ordni tiegħek, tħalli fina frott li jibqa' għal dejjem. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TNEJN

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
tħalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieh jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 85 (86)

Talba ta' fqir fil-hemm

Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, *
għaliex jiena msejken u fqajjar.
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għalija, Sidi, *
għax lilek ngħajjat il-hin kollu.
Ferraħ ruh il-qaddej tiegħek, *
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruhi.
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, *
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, *
għax inti żgur twegibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bhall-għemil tiegħek.
Il-ġnus kollha, li għamilt, jigu jinxteħtu quddiemek, *
u jsebbħu ismek, Sidi.

Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; *
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; *
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha nizzik ħajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbah ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, *
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †
għemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, *
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.
Hares lejja u henn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, *
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.
Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
għax int, Mulej, tgħinni u tfarragni.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10

Alla għazilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, ngħixu ħaġa waħda miegħu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u agħmel li dak li żrajna illum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R.**
Ammen.

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,

int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!

Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,

li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislima

li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.

Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana

tas-sema, Sidt l-angli;

int l-għerq u l-bieb safi

mnejn ġie dawl id-dinja.

O Vergni glorjuża,

ta' ġmiel u sbuħija,

is-sliem għalik! Itlob

lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;

ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.

Lilek ingħajtu,

għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.

Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq

f'dan il-wied ta' dmugħ.

Ejja, mela, avukata tagħna,

dawwar lejna

dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;

u wrina, wara dan it-turufnament,

lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.

O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
ghax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.